

Initiatives ministérielles

McCreath	McDermid
McDougall (St. Paul's)	Monteith
Moore	Nicholson
Oberle	Paproski
Plamondon	Plourde
Porter	Redway
Reid	Reimer
Richardson	Robitaille
St-Julien	Schneider
Shields	Soetens
Sparrow	Thompson
Tremblay (Rosemont)	Turner (Halton—Peel)
Venne	Vézina
Vien	White
Wilbee	Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assi-
niboia)	Winegard
Worthy—80	

Hawkes	Hogue
Holtmann	Horning
Kempling	Kilgour (Edmonton—Sud—Est)
Koury	Landry
Langlois	Layton
Leblanc (Longueuil)	Littlechild
Lopez	MacDougall (Timiskaming)
MacKay	Martin (Lincoln)
Masse	Mayer
Mazankowski	McCreath
McDermid	McDougall (St. Paul's)
Monteith	Moore
Nicholson	Oberle
Plamondon	Plourde
Porter	Pronovost
Redway	Reid
Reimer	Richardson
Robitaille	St-Julien
Schneider	Shields
Soetens	Sparrow
Thompson	Tremblay (Rosemont)
Turner (Halton—Peel)	Venne
Vézina	Vien
White	Wilbee
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)	Worthy—85
Winegard	

M. le vice-président: Je déclare la motion rejetée.

Le vote suivant porte sur la motion n° 41.

(La motion, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote No 114)

POUR

Députés

Allmand	Althouse
Angus	Arseneault
Assad	Axworthy (Saskatoon—Clark's Crossing)
Bellemare	Blondin
Brewin	Clancy
Comuzzi	Dionne
Ferguson	Fisher
Fontana	Gauthier
Harvard	Harvey (Edmonton—Est)
Heap	Hovdebo
Karpoff	Keys
Kilger (Stormont—Dundas)	Kristiansen
Langan (Mission—Coquitlam)	LeBlanc (Cape Breton Highlands—Canso)
Lee	MacAulay
MacDonald (Dartmouth)	MacLellan
McGuire	Nault
Ouellet	Pagtakhan
Peterson	Pickard
Proud	Rideout
Riis	Robichaud
Robinson	Rocheleau
Rodriguez	Stewart
Stupich	Taylor
Volpe	Wood
Young (Beaches—Woodbine)—49	

CONTRE

Députés

Anderson	Atkinson
Bertrand	Bjornson
Blackburn (Jonquière)	Blais
Bosley	Bouchard (Lac-Saint-Jean)
Bourgault	Boyer
Brightwell	Campbell (Vancouver—Centre)
Chadwick	Champagne (Champlain)
Clark (Brandon—Souris)	Cole
Collins	Côté
Couture	Crosby (Halifax—Ouest)
DeBlois	de Cotret
Desjardins	Dick
Dommm	Dorin
Edwards	Fee
Friesen	Gibeau
Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)	Gustafson
Halliday	Harvey (Chicoutimi)

M. le vice-président: Je déclare la motion rejetée.

L'hon. Barbara McDougall (ministre de l'Emploi et de l'Immigration) propose: Que le projet de loi soit agréé.

M. le vice-président: Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

M. le vice-président: Que tous ceux qui sont en faveur de la motion veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

M. le vice-président: Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

M. le vice-président: À mon avis, les oui l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

M. le vice-président: Peut-on se dispenser de faire retentir la sonnerie?

Des voix: Non.

M. le vice-président: Convoquez les députés.

(La motion, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote No 115)

POUR

Députés

Anderson	Atkinson
Bertrand	Bjornson
Blackburn (Jonquière)	Blais
Bosley	Bouchard (Lac-Saint-Jean)
Bourgault	Boyer